

Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS

Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

LA CORUÑA - Año VI - Núm. 1.671

ANTES, AHORA SIEMPRE

## SEAMOS AGRADECIDOS

Nos lo ha dicho Roberto Castroviña; Valencia trajo al cadáver de su pintor Joaquín Sorolla una imponente recepción... pero hubo más gente en el entierro de Gráñez. Le hemos visto todos la llegada de Benavente, laureado con el premio Nobel, después de una gloriosa cursión por América durante la cual acaparaban siempre los vientos a España, no ha merecido tantos comentarios como la vuelta de Rafael del Gallo. Ya antes se había rendido Santiago Ramón y Cajal un homenaje en el que lo marcaron todas las clases intelectuales... pero aun se le hicieron más honores a Joselito.

¿Y para qué seguir? Le hicieron una gran manifestación de simpatía a Echegaray, amargada con unos cuantos laconicos de la crítica. El homenaje a los ilustres actores María Guerrero y Díaz de Mendoza tuvo por corolario que el Ayuntamiento de Madrid les negara la concesión del Teatro Español. A Miguel Moya le hermos dedicado una lápida modestísima, mientras a Barroso se le erigió una descomunal estatua. A los Quinto los recibimos en la Real Academia con unos pocos elegios y no pocas censuras... Para que Galdós viviera en el recuerdo del país ha sido necesario que un grupo de admiradores se cuide todos los esfuerzos de colocar una corona en la tumba del sin par novelaista. Y tanto otros y así en todos los casos. La admiración nacional solo ha llegado a extenderse de idólos populares, es decir, de bombas que deslumbraron o por su arrojo, nunca por su ciencia, por su arte, por su talento, por su filantropía.

Ya se que el enero es viejo y que el remedio si no imposible, es, por lo menos, muy difícil. La popularidad no es lo mismo, que la inmortalidad y el derecho a ésta no se adquiere con la conquista de la gloria. Echegaray, Benavente, Sorolla y Galdós, serán igual de grande si con el olvido o el escaso recuerdo, que con el entusiasta afecto de su patria. Perseguidos, encarcelados o muertos, pero menos que de hambre, Colón sigue brillando en la historia del mundo con una luz inextinguible y Cervantes continúa siendo el genio inigualable de la literatura universal. Pero la tierra que los vió nacer y los dejó morir en el abandono, o no supo glorificarle a tiempo, o no los respetó después de muertos como se merecían, no es la misma, no puede ser la misma, en la consideración de las generaciones venideras que si les hubiera rendido el debido homenaje. Porque se ha dicho que honrar a las grandes figuras de un país es honrarlas a ellas.

Cabria preguntar si los españoles habremos llegado a tan bajo nivel de estima que soñamos ya incapaces para apreciar y admirar nuestras propias glorias. Eso sería lo más desfavorable que pudiera pensarse de nosotros. Siéramos todos por el contrario gentes tan superiores, dábamos tan privilegiados, hombres, de una sensibilidad tan refinada que no hallásemos motivos de admiración en lo que el mundo entero nos dice que es admirable y excepcional?

Viene Benavente a España cargo de laureles. Sus obras se han traducido con éxito a todos los idiomas, se representan con aplauso en todos los teatros, se las disputan todas las naciones. Solo nosotros parecemos ignorarla. Muere Sorolla, cuando sus cuadros figuraron en silencio preferente en todos los Museos del mundo y en todas las pinacotecas ilustres. Nosotros fingimos desconocer el hecho.

Ni nos estimula el ejemplo ajeno, ni nos convence el triunfo propio. En la historia de las naciones esto ha sido siempre, antes y ahora, un síntoma doloroso.

Pueblos grises se llaman a los indiferentes, plácidos y monótonos que tienen una vitalidad languida, sin alteraciones ni grandes inquietudes; pueblos deprimidos, agotados, estériles; pueblos sin esa nerviosidad que es la vida, sin esa pulpitación que es la salud, sin esas expresiones pasionales que son la energía, pueblos de color gris, mate, desestruidos, como el cristalino de los ojos cuando se empapa por el sueño. Los pueblos grises son los pueblos que duermen.

Y eso puede ser España: una nación gris, una nación que duerme. Llorará cuando la matraca. Se encogerá de hombros cuando la elogien. Y, después seguirá durmiendo. Dormidas ha sorprendido la muerte a muchas naciones.

Por fortuna, sobre la fracción está la raza, y por encima de la raza el Destino que sabrá combatir nuestra desdicha, mestiza, perezosa, nuestro deseo si nosotras ayudámoslo en algo, aunque sea en tan poco como reconocer y honrar el mérito. Y tengamos presente que reconocer no quiere decir no discernir y honrar no significa adular con idolatría. La idolatría y la inviolabilidad se queda para los llamados héros populares que si los hay aquí en forma de toreros, tampoco faltan en otros sitios en forma menos apropiada.

No recordar y honrar es hacer justicia a una sensura, discutir con respeto, admirar con cariño, recordar con devoción, sentir el estímulo y seguir el ejemplo de quienes pusieron su esfuerzo intelectual, su ciencia, su arte o su corazón al servicio del país.

Solo así no sufriríamos el sonrojo de que dijera Castroviña que el entierro de Gramero fue más gente que el de Sorolla y la vergüenza de que al "Gallo" se le hiciera una recepción más entusiasta que a Benavente. Cuando supiéramos cumplir nuestros deberes de gratitud ni una cosa ni otra tendrían importancia, porque los unos ya hemos dicho, que son idólos populares y los otros hombres seleccionados... Y bien está que los idólos se llevan en el ánimo; pero la fama, no.

GIL FILLOL

## EL TIEMPO

Volví al verano por sus ferias y el termómetro llegó a marcas 33.7 grados una mínima de 17.4. El viento sopló fresco del Nordeste, el cielo se hizo calmoso por la tarde y el barómetro continuó su descenso, de 769.7 a 767.6 milímetros. El Observatorio no esperaba variación.

Mareas: picamar, a las 12.35; bajamar,

a las 19.45.

Al mismo tiempo expresa al público su gratitud por haber protegido con su presencia este concurso comercial e industrial que tanto favoreció los intereses de la población.

## VIDA LOCAL

### EL AFÁN DE NOTORIEDAD

Cerca de dos horas de sesión invitó ayer el Ayuntamiento en discurrir si el alcaldé estuvo bien o mal o regular en las gestiones llevadas a cabo para obtener el indulto de Sánchez Barrios. Todo ello a ocho días vista, como las letras de cambio y habiéndose logrado el éxito apetecido. Si llegan a fusilar al bueno del caballo no le quedaba al Sr. Ponte y Blanco más recurso que elegir entre el veneno y el puñal para desaparecer del mundo.

Y es que en la casa municipal hay un inmoderado afán de notoriedad. Van allí muchos concejales sin más preocupación que la de dar lustre y brillo a su persona, importándoles una ligera el servicio del pueblo y demás pequeñeces anexas al cargo.

Se lamentaban ayer de lo ocurrido algunos regidores y tenían razón. Se acordó celebrar sesiones matutinas para cortar el abuso, pues por las mañanas asiste menor cantidad de público y hay tanto menos alabarberos que exciten la vanidad de los oradores. Pues estamos en la misma y las reuniones del concejo son tan movidas e inútiles por la mañana como por la noche. Charla, personajismos, palabras de gusto dubitativo y parecen de contar.

De todo esto tienen gran parte de culpa los alcaldes que no saben o no quieren hacer cumplir la ley municipal y el reglamento de la corporación y dejan que el concejo se convierta en asamblea del parlamento; y otra parte no pequeña, los periódicos que recogen, más o menos por extenso, los discursos de mera exhibición.

La gran manifestación ha hecho por lo que respecta a la prensa y a los españoles en general que se han convocado ante aquel catálogo.

NOTICIAS RECIBIDAS DE GIBRALTAR

El secretario de la legación japonesa, en Madrid, ha expresado el reconocimiento de su Gobierno al rey por el interés que demostró desde los primeros momentos con el terremoto.

TESTIMONIO DE GIBRALTAR

El secretario de la legación japonesa, en Madrid, ha expresado el reconocimiento de su Gobierno al rey por el interés que demostró desde los primeros momentos con el terremoto.

REFLEXIONES OFICIALES

La legación del Japón en Madrid está incomunicada con su Gobierno.

Por noticias de otras legaciones de su país sabe que la legación de España se ha salvado por hallarse instalada en la parte menos dañada.

Las víctimas no se elevan a tres millones, como se dijo, pero se sabe que son muchísimas.

Se han derrumbado doscientas mil casas y han incendiado todos los edificios públicos y el patricio de Tacanawa.

La ciudad de Yokohama ha sido totalmente destruida. Los desaparecidos pasan de doscientos cincuenta mil.

Tokio ha quedado casi totalmente destruido.

El barrio que más daños ha sufrido ha sido el comercial.

La familia imperial se instaló en el palacio de Tokio, desde donde se dirigen las operaciones de salvamento.

Perecieron tres infantes, parientes directos de los soberanos.

Cuentan los supervivientes que el día de la catástrofe, hasta bien entrada la noche no cesó el furioso temporal.

La gente huía desprovista, refugiándose en los colinos.

El secretario de la legación japonesa, al oírlos estos informes, eligió cautiosamente el proceder de los Estados Unidos, naciendo resaltar que las rivalidades internacionales no se impusieron a los sentimientos humanitarios, cosa que el Japón no podrá olvidar jamás.

Nada sabemos de esta señorita; si es joven o de edad, fea o bonita, pues no llega su fama.

Por obra de un programa que pregunta su ciencia con detalles y reparten los chicos por las calles.

Según él, esta dama modelo de confianza y discreción, no es apostol del mal,

pues no ataca a la santa religión ni atenta, en modo alguno, a la moral.

Dúernese la señorita como un leño que es la vida, sin esa pulpitación que es la salud, sin esas expresiones pasionales que son la energía, pueblos de color gris, mate, desestruidos, como el cristalino de los ojos cuando se empapa por el sueño. Los pueblos grises son los pueblos que duermen.

Siéramos todos por el contrario gentes tan superiores, dábamos tan privilegiados, hombres, de una sensibilidad tan refinada que no hallásemos motivos de admiración en lo que el mundo entero nos dice que es admirable y excepcional?

Viene Benavente a España cargo de laureles. Sus obras se han traducido con éxito a todos los idiomas, se representan con aplauso en todos los teatros, se las disputan todas las naciones. Solo nosotros parecemos ignorarla. Muere Sorolla, cuando sus cuadros figuraron en silencio preferente en todos los Museos del mundo y en todas las pinacotecas ilustres. Nosotros fingimos desconocer el hecho.

Ni nos estimula el ejemplo ajeno, ni nos convence el triunfo propio.

En la historia de las naciones esto ha sido siempre, antes y ahora, un síntoma doloroso.

Pueblos grises se llaman a los indiferentes, plácidos y monótonos que tienen una vitalidad languida, sin alteraciones ni grandes inquietudes; pueblos deprimidos, agotados, estériles; pueblos sin esa nerviosidad que es la vida, sin esa pulpitación que es la salud, sin esas expresiones pasionales que son la energía, pueblos de color gris, mate, desestruidos, como el cristalino de los ojos cuando se empapa por el sueño. Los pueblos grises son los pueblos que duermen.

Y eso puede ser España: una nación gris, una nación que duerme. Llorará cuando la matraca. Se encogerá de hombros cuando la elogien. Y, después seguirá durmiendo. Dormidas ha sorprendido la muerte a muchas naciones.

Por fortuna, sobre la fracción está la raza, y por encima de la raza el Destino que sabrá combatir nuestra desdicha, mestiza, perezosa, nuestro deseo si nosotras ayudámoslo en algo, aunque sea en tan poco como reconocer y honrar el mérito. Y tengamos presente que reconocer no quiere decir no discernir y honrar no significa adular con idolatría. La idolatría y la inviolabilidad se queda para los llamados héros populares que si los hay aquí en forma de toreros, tampoco faltan en otros sitios en forma menos apropiada.

No recordar y honrar es hacer justicia a una sensura, discutir con respeto, admirar con cariño, recordar con devoción, sentir el estímulo y seguir el ejemplo de quienes pusieron su esfuerzo intelectual, su ciencia, su arte o su corazón al servicio del país.

Solo así no sufriríamos el sonrojo de que dijera Castroviña que el entierro de Gramero fue más gente que el de Sorolla y la vergüenza de que al "Gallo" se le hiciera una recepción más entusiasta que a Benavente. Cuando supiéramos cumplir nuestros deberes de gratitud ni una cosa ni otra tendrían importancia, porque los unos ya hemos dicho, que son idólos populares y los otros hombres seleccionados... Y bien está que los idólos se llevan en el ánimo; pero la fama, no.

GIL FILLOL

# EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración:  
PLAZA DE MARÍA PITA, 7  
Teléfono, 110 Franqueo concertado

Viernes 7 de Septiembre de 1923

DEL MOMENTO

## LAS CARCELES DE ESPAÑA

### LA SESIÓN DE AYER

#### EN EL AYUNTAMIENTO

Comenzó a las doce, presidiendo el alcalde y con asistencia de 27 concejales.

#### PERDIENDO EL TIEMPO

Aprobada el acta de la anterior, antes de entrar en el orden del día planteó el Sr. Fandino un debate evitando al alcalde de haberle llamado coplero con ocasión de la actitud impertinente que dicho Sr. Fandino adoptó en el despacho del gobernador civil el día en que se celebró la manifestación pública para pedir el indulto del cabo Sánchez Barrios.

Este debate duró hora y media, durando la cual hubo campañazos, gritos, protestas, frases fafirmas y otras muchas cosas, excepto seriedad.

El alcalde, después de explicar que el dictado de coplero no se había tenido hasta ahora como ofensivo ni menos injurioso, negó que hubiera empleado la palabra en contra del Sr. Fandino ni contra nadie y su manifestación la ratificó los concejales. Sres. Abad Conde, Martínez Morás, Piñeiro y Fontenla Ferreira, que presentaron lo ocurrido en el despacho del gobernador.

Demostro que las coplas no habían existido, derivó la discusión en el sentido de si el alcalde merecía censura por no haber reunido al Ayuntamiento en sesión permanente, conforme se acordó en la reunión que convocada por la Unión de Artistas se celebró en el Circo de Artesanos.

Los Sres. Souto Ramos, Corral y Martínez Morás, que asistieron a dicha reunión, declararon que en ella no se hizo más que exponer, por uno de los concejales, la conveniencia de la sesión permanente; sin que, como es de sentido común, recayera acuerdo sobre ello, ya que la asamblea allí congregada carecía de facultades para disponer si la corporación había de reunirse o no.

Después de explicar toda su actuación en el asunto del indulto del cabo Sánchez Barrios, actuación que mereció de la Federación local obrera una carta de felicitación que fué leída en el acto, abandonó el alcalde la presidencia y se retiró del salón para que los concejales juzgassen libremente su conducta.

Pasó a presidir al Sr. Lage y aun se continuó hablando sobre este asunto, hasta que el Sr. Martínez Morás presentó una proposición para que se declarase que el Ayuntamiento aprobaba la conduta seguida por el Sr. Ponte y Blanco.

El Sr. Lage no se mostró conforme con una parte de la proposición y abandonó también la presidencia, que fué ocupada por el Sr. Souto Ramos.

Al fin, el Sr. Martínez Morás modificó algunos extremos de la proposición y por unanimidad fueron aprobadas las gestiones hechas por el alcalde.

#### ORDEN DEL DÍA

Sin discusión se acordó después:

Dejar sobre la mesa una proposición de la Comisión de Ensinche relativa a las obras de conservación de las vías de aquella zona; otra, de la propia Comisión, haciendo observaciones al acuerdo del Ayuntamiento relativo a la clausura de la calle de la Primavera, y una instancia de D. Nicolás Suárez pidiendo autorización para construir una casa en el solar números 47 y 49 de la calle de la Torre.

Autorizar a D. Manuel Moreiras Justo, D. José Montesinos Díaz, D. Ramón de Ortega, doña Manuela Blas y D. Ricardo Cabeiro para hacer obras en diversas fincas.

Abonar a D. Benigno Gutiérrez las cantidades correspondientes a la explotación de fincas cuya ocupación es necesaria para apertura de varias calles en el Ensanche.

Encomendar al arquitecto la confección del presupuesto y proyecto de estantería de acero laminado para instalar el archivo municipal.

Adquirir catorce trajes y otras tantas gorras para el personal de servicio de los coches fúnebres y dotar de nuevos uniformes a los miembros.

Satisfacer el primer plazo de las obras de construcción de aceras de la calle de San Juan.

Y aprobar numerosas cuentas.

#### UNA VACANTE DE MEDICO

Al darse cuenta de la vacante de médico municipal superintendente, por fallecimiento de D. Emilio Fraga, se discutió si había de ser amortizada la plaza.

El Sr. Souto Ramos opinó que debía amortizarse; el Sr. Durán Cao propuso que se reorganizasen permanentemente los servicios y una vez reorganizados se vería la conveniencia de amortizarla, pero esta proposición no fué aceptada.

Se acordó, finalmente, no amortizar la plaza y provisoriamente por medio de concurso.

#### LA RE

## Banco de la Coruña

### SECCIÓN DE CAJA DE AHORROS

Los premios que regalán para el próximo sorteo que se celebrará el día 15 de Octubre de 1923, serán los siguientes:

Un	Premio de 1.000 pesetas.
Cinco	125
Cinco	50
Solamente disfrutarán de este beneficio las libras que durante el semestre hayan conservado un saldo superior a DOSCIENTAS PESETAS.	

### Habla García Prieto

(Por teléfono)

VILLANUEVA SE DESPIDE. — LO DE TIZZI AZA.—EL ALTO PERSONAL.

Madrid 6.

El jefe del Gobierno, al recibir a los informadores de la prensa, dijo que le había visitado el Sr. Villanueva para despedirse, pues hoy emprenderá una excursión por el Norte de España y luego ir a Rioja. Como de costumbre—añadió—no regresa a Madrid hasta el mes de Octubre.

Un periodista le preguntó si el ministro de Hacienda estaba de mejor humor.

—El Sr. Villanueva—contestó el marqués de Alhucemas—lo está siempre. Lo del mal genio lo inventaron ustedes.

Otro periodista le llamó la atención sobre la rectificación que hace el alto comisario de la especie, relativa al envío del famoso convoy a Tizzi Aza y el presidente contestó que no la había leído.

—Pues es conveniente que usted la lea—replicó el periodista—porque existe un ambiente de duda y se dice que los conservadores van a llevar esta cuestión a la Comisión de responsabilidades para examinarla al actual Gobierno.

Sobre todo lo relacionado con las responsabilidades—respondió el marqués de Alhucemas—mentiendo el criterio ya conocido de no decir nada en absoluto. Lo que hago es lamentar la campaña alarma que hacen algunos periódicos hablando de rectificación de líneas y de la Memoria del Estado Mayor Central como si la conociesen, cuando de lo que escriben se deduce que no la conocen. Además, aunque la conocieran deberían guardar silencio.

Dijo luego que el ministro de Hacienda había ofrecido la subsecretaría a su hijo político Sr. Sainz de Vicuña, pero que éste la había rehusado por delicadeza.

—Probablemente—siguió diciendo—la Dirección general de Obras públicas irá un amigo del Sr. Gasset.

Si el actual director general insiste en la dimisión no es por cuestión política sino por asuntos de índole particular.

Agregó que piensa hablar con el ministro de Fomento para cambiar impresiones acerca del nombramiento de gobernador civil de Barcelona.

De la combinación de gobernadores—dijo—nada se hizo, porque estos días hubo muchos actos interesantes y además el orden público en las provincias que están regidas por gobernadores interinos es absoluto.

Anunció, por último, que mañana marcharía a Cestona.

Ruiz de Velasco.

### PAGO DE EXPROPIACIONES

El día 14 del corriente se procederá por el pagador de obras públicas de esta provincia a efectuar los pagos de los expedientes de expropiación de terrenos en Sobrado y Boimorto para la carretera de Madrid a la Coruña a la de Golada a Bebanos, sección segunda, trozo tercero.

El 29 en Mesía y el 19 en Cesuras, al de los de los expropiadós para la de Las Travesías, en la de Montouto al Mesón del Viento a la de Portobello a Malpica, trozo segundo.

Y el 4 de Octubre próximo, en Riveira, al de los expropiadós para la carretera de Puebla del Carambán, a Cabo de Coirubedo, trozo segundo.

### Fiestas en San Tirso

En San Tirso de Mabegondo se celebrarán durante los días 8, 9, 10 y 11 del corriente mes, grandes fiestas en honor de la excesiva patrona de aquella pintoresca parroquia.

Corresponde este año servirlos a los señores de Quiroga (D. Jorge) que allí tienen su residencia veraniega, y con esto motivo los tradicionales festejos habrán de revestir extraordinario esplendor.

Además de la solemne función religiosa, habrá bailes amenizados por varias músicas, sesión de fuegos artificiales, cañas, concurso de destreza y otras variadas diversiones que harán pasar los días muy agradablemente en aquel hermoso lugar.

### TRIBUNALES

Sentencias para el día 7.—Sala de Vacaciones.—Mondorfo: D. José Moreira con D. Martín Fernández, sobre interdicto. Letrados Linares Rivas y Duran García.

### El Puerto

Ayer entraron los vapores "Badén", de Hamburgo: "Infanta Isabel", de Barcelona, con pasaje; "Cabo Torrijana", de Barcelona y Villagarcía, con carga general; y "Mardomingo 14", de Avilés, con carbón.

Fueron despachados los vapores "Badén", para Buenos Aires; "Infanta Isabel", para la Habana, con pasaje; "Cabo Torrijana", para Bilbao, y "Mardomingo 14", para Avilés, con carga general.

EL "BADÉN".

Procedente de Hamburgo y Gijón, entró a las ocho de la mañana de ayer el vapor alemán "Badén", de las Compañías Hamburguesas, con cuatro pasajeros para la Coruña y 512 en tránsito. Después de haber embarcado aquí 82 más, zarpo para los puertos de América del Sur.

EL "INFANTA ISABEL".

De este buque, que fondeó a la una de la tarde de ayer, desembarcaron cuatro pasajeros, entre ellos D. Julio y don Arturo Molina.

En las primeras horas de la noche salió para la Habana con 564 pasajeros que irá en tránsito y 571 embarcados en la Coruña. Aquí tomó también doscientas toneladas de cebada.

OTRAS NOTICIAS

El vapor "Cabo Torrijana" trajo para la Coruña un pasajero y un cargamento de vinagre, aceites, aguardiente, rebada, corderería, alquitrán, garbanzos, jabón y ferretería.

— Esta noche regará a la Coruña el vapor holandés "Maasdam", en viaje de regreso de Nueva Orleans. Veracruz y la Habana, conduciendo 28 pasajeros para la Coruña. Aquí tomará también doscientas toneladas de cebada.

NOTICIO.

### DESPUÉS DEL INCENDIO

### El Huésped eléctrico en Madrid

(Por teléfono)

### PARA NORMALIZAR EL SERVICIO

Madrid 6.

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que piensa conferenciar con el de la Gobernación para pedir algunos datos relacionados con las Compañías de Electricidad a fin de ver si el servicio eléctrico se puede normalizar inmediatamente a pesar de la importancia del incendio ocurrido anoche en la Central del Paso de los Melancólicos.

### UNA REAL ORDEN

El ministro de la Gobernación comunicó al alcalde que había dictado una real orden encomendando al ministerio del Trabajo todo lo relacionado con el fluido eléctrico.

Esta tarde reuníronse los ministros de la Gobernación y del Trabajo con el alcalde y los técnicos para tratar de este asunto.

### LAS PERDIDAS CAUSADAS POR EL INCENDIO.

Se calculan en cuatro millones de pesetas las pérdidas causadas por el incendio de la Hidroeléctrica.

Parece que el siniestro fué ocasionado por la densidad de fluido, pues la fuerza era de 60.000 voltios.

### SUMINISTRANDO FLUIDO

La Hidroeléctrica dio fluido a todo Madrid, pero regando a sus abonados que se limitaron a consumir la cantidad estrechamente necesaria.

Ruiz de Velasco.

### Del Ferrol

(De nuestro correspondiente)

### EL CENTENARIO DEL MARQUÉS DE AMBOAGE. — NOTAS JUDICIALES. — UN ROBO. — EL CONDE DE CASTILLO. — O FIEL — DEPORTIVAS. — VARIAS NOTICIAS.

Septiembre, 6.

Ayer tuvo se reunió en el Ayuntamiento la comisión organizadora de los festejos con que esta ciudad agradecida solemniza el centenario del natalicio del primer marqués de Amboage.

El recibimiento que se dispensará a los maestros, que vendrán a asistir a ellos, será grandioso.

A la estación irán las autoridades, diversas estaciones y las bandas de música.

La población será engalanada.

Al paso de los maestros por las calles se oírían versos y palomas.

El programa de festejos será el siguiente:

Estará a la Virtud y al Trabajo en el teatro "Jofres", que será vistosamente decorado.

Función solemne en la iglesia de San Julián en la que predicara el P. Tortosa de Madrid, y oficiará el obispado de la diócesis.

Desvelamiento de la lápida colocada en la casa en que nació el filántropo marqués.

Colocación de la primera piedra del Centro Benéfico Escolar de Canido y de la lápida en la calle que llevará el nombre de Murcia, por desobediencia.

Lúcidísima verbena en la plaza de Amboage con espléndida iluminación y fuegos artificiales.

Comida a los pobres, banquete oficial y popular.

Procesión clérica iluminación y conciertos en la calle Real.

En la reunión de ayer se acordó emitir una edición de sellos de propaganda y conmemoración del centenario.

Se remitió a la Audiencia en el sumario instruido en este Juzgado, por el fiscal López Ramón, por estafa a Manuel Fontaña.

Se dictó auto de procesamiento con prisión, sin fianza, por el delito de parricidio contra Angel Llorido Santiago.

Se instruye sumario por amenazas de muerte a José Torrente y otros.

El presunto autor, José López Castelleras de Peñafiel, ha sido detenido.

La guardia civil del puesto de Juana noticia que ha sido víctima de un robo de alhajas y varias prendas de ropa Ramón Martínez y Modesto Cid, naturales de Orense.

Como autor del robo fue detenida y conducida a la cárcel de Ferrol, Carmen Fernández.

Gratamente impresionado salió el conde de Castillo Fiel de la revista que puso ayer a los exploradores ferrolanos.

Dijo que se hallaba admirado del espíritu que remó en todo, no sólo por su altruismo, sino por su amor a la institución.

Saludo a los exploradores en nombre del rey, presidente honorario, y en el del Consejo Nacional.

De noche se celebró el banquete con que fue obsequiado el conde de Castillo Fiel, quien presidió una de las mesas; la otra la presidió el alcalde de Ferrol.

En la visita que hizo al Arsenal mostróse encantado de las obras que allí se ejecutan.

A bordo del crucero rápido "Don Blas Leoz", dijo, refiriéndose a la mano de obra: "La verdad es que el obrero español nada tiene que envidiar al extranjero."

Este mañana visitó el conde a las autoridades y después de almorcizar salió para la Coruña.

En la estación fue despedido por las autoridades y una sección de exploradores.

El domingo próximo irá a la Coruña el "Club Deportivo" para jugar un amistoso partido de foot-ball con el "Endemá".

De Cartagena vendrá a este puerto el acorazado "Alfonso XII".

Se dice que también vendrá el crucero "Cataluña", el cual precisa hacer reparaciones en el Arsenal.

Martes a Madrid el capitán de fragata D. Ramón Sánchez.

Con motivo de las fiestas que el sábado y el domingo se celebrarán en Neda, circularán cinco trenes extraordinarios entre Ferrol y aquella villa.

NOTICIO.

### DE ACTUALIDAD

### La isla de Corfú

La actualidad internacional da especial interés a la isla de Corfú.

Su importancia estratégica la ha hecho merecer la atención vigilante de Italia, que teme que el dominio del canal de Otranto, Italia suena con Adriático que no conoce más divisa nacional que la suya, queriendo asegurarse la posesión de la llave.

En el curso de la Gran Guerra, Corfú también jugó un papel muy importante. Fue en Corfú donde se refugió gran parte del Ejército sirio, después de la retirada de 1915. Hasta la ofensiva victoriosa de 1918, Corfú sirvió de centro de organización y de base de aprovisionamiento a los soldados de Serbia. A la vez, constituyó una importante base naval para las flotas aliadas del Mediterráneo.

Mas, la verdad, no son las dramáticas humaredas de la guerra el atavío que mejor cuadra a la isla de Corfú, bellísima y en grado extraordinario. Una mujer de sensibilidad exquisita la prefirió como residencia: la Emperatriz Isabel de Austria. Como se sabe, entre las florestas de Corfú construyó su palacio del Aquileón, que luego fué adquirido por el Emperador Guillermo II.

Hay un poderoso atractivo, muy mediterráneo y muy clásico, en la perspectiva de Corfú, poblada de olivos de naranjas, de cipreses, de viñedos; muy rica en fuentes, muy grata de clima; tanto, que es una incomparable estación invernal. Y más lo fuera, si hubiese sido vencido su mayor enemigo: la malaria.

Corfú, separado de Albania por el canal de su nombre, es la más septentrional de las islas Jónicas, y como ellas, constituye una disagregación de los Montes Epiróticos en la entrada del Adriático. Dividido el país en la parte montañosa al Norte, y la parte meridional, menos quebrada. Su población es de 90.000 habitantes, distribuidos entre la capital y pequeños pueblos. La superficie territorial es de 719 kilómetros. El idioma de los isleños es el griego, modificado por numerosas voces españolas, italianas y francesas.

### VIAJEROS

Salió para Puentedeume, donde pasará una breve temporada la señora de rotecher con su bella hija María Luisa.

Regresó de Mellid D. Juan Salgado.

Saderon: para Viveiro, D. Ramón Almoyna y su familia y para Cañas de Reyes, D. Dionisio Tejero y su señora y D. José María Ozores de Prado y su hijo D. Eduardo.

Para Arzúa, el diputado a Cortes D. Generoso Martín Toledo y el oficial mayor de la Diputación provincial don Ramón Vidal.

Para Bóveda, doña María Rosa Duran Loriga.

Llegó de Santiago, D. Jacobo Martínez.

### DE VIGO

#### DOS CONSEJOS DE GUERRA

Vigo 6 (23 h.)

El próximo lunes se reunirán en el cuartel de San Sebastián dos consejos de guerra, uno por haberse encontrado a los destinatarios, los desaparecidos siguientes:

Para Tereso Rey; Laureano Goas; Pedro Hermosilla, Sarión; Secundino Otero y Pereira, sin otra desaparición.

El correspondiente.

El coro "Quieixíños dos pinos" celebró la junta general hoy, a las ocho y media de la noche en su local social, para elegir una nueva junta directiva.





## Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

ARLANZA	16 Septiembre.	Ptas. 442,60
AVON	30 Septiembre.	" 442,60
ALMANZORÀ	14 Octubre.	" 442,60

Precios 3.ª clase incluidos impuestos

ADMITEN pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Las instalaciones para pasajeros de tercera clase, están dotados de espléndidos comedores, fumadores, camarotes cerrados de dos y cuatro literas, con ropas de cama, mediante suplemento de 20 pesetas. Viajes rápidismos.
Agentes: RUBINE E HIJOS La Coruña. -- Real, 81

Línea Sou'hampton Cherbourg  
a New York. Salidas regulares de magníficos vapores.  
Espléndida comodidad para toda clase de pasajeros

## Holland-América Line

### ROTTERDAM

#### SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINES

Próximas salidas de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

SPARNDAM . . . 12 Septiembre

MAASDAM . . . 5 Octubre

EDAM . . . . 26 Octubre

SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS

VEENDAM . . . . 16 Noviembre

Tercera clase, Habana, pesetas 539'50

Tercera clase, Veracruz, pesetas 532'75

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, económica y tercera clases.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE SIN EXCEPCION van acomodados en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además de ancho y confortable comedor con mesas y sillas de fumar y descanso, así como de amplia cubierta de paseo, sin que por ello tengan que pagar sobreprecio alguno.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus Agentes en La Coruña.—LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

#### COMPANIA DE VAPORES

#### Barra y Compañía

(S. en C.)—SEVILLA

#### Salidas de la CORUNA

Los Jueves.—Para Galicia, Sur y Medio Territorio hasta Barcelona, Cádiz y Málaga.

Los Jueves.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (llega rápida).

Los Jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera clase.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York con buques de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra linea de cabotaje.

La Compañía Barra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y saquea con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario: NICANDRO FARINA

La Coruña,

## Lloyd Real Holandés

(Koninklijke  
Holandsche Lloyd)

### AMSTERDAM

#### SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

#### POR LOS VAPORES A DOS HELICES

GELRIA, FLANDRIA, ORANIA Y ZEELANDIA

Proximas salidas del puerto de LA CORUNA para LAS PALMAS, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

GELRIA . . . . 22 Sept.

Pesetas, 435

ORANIA . . . . 6 Octubre

Pesetas, 435

ZEELANDIA . . . . 20 Octubre

Pesetas, 425

Los precios anteriores son en tercera clase; más impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera y tercera clase.

Niños menores de dos años, gratis.

de dos a diez años, medio pasaje, mayor de diez años, pasaje entero.

Los vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores, magníficos camarotes, cubiertas resguardadas, cuartos de baño, ducha, etc., deviendo para servicio de los mismos, camareras, enfermeras y cocineras españolas.

Las comidas son abundantes y sanas, asistiendo en lo siguiente:

A almuerzo: café con pan y queso o dulce.

Comida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres.

Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanzos, pan y vino.

Para cumplimentar las disposiciones tarifarias es indispensable que todo pasajero presente la documentación constante de que se dese.

Para más informes dirigirse al Agente general para España y Consignatario en La Coruña, A. Cardona.—Oficina provisional, Orzán, 70.

Apoderado en La Coruña: Manuel Gómez García.

Informar sobre precios de cámara 3 plazas disponibles el representante general de la Compañía en España D. HAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO.

CONSIGNATARIO — LA CORUNA, Ma-

rina, 22.

## Red Star Line

(Société Anonyme de Navigation Belge-Américaine)

#### SERVICIO RAPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE ESPAÑA Y LA ISLA DE CUBA

Para la Habana, el 21 de Septiembre el miércoles el magnífico vapor

correos

## SAMILAND

Admiten pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas.

Precios de tercera clase en camarote:

Pasaje entero pesetas 539'50

Medio pasaje " 277'00

Cuarto pasaje " 143'75

(Incluidos todos los impuestos)

Los menores de 2 años son admitidos gratis.

Los vapores de esta Compañía están especialmente construidos para la conducción de pasajeros de tercera clase, quienes son alojados en amplios camarotes de 2, 4 y 6 camas, según erróe se expresa, los cuales se facilitan a los pasajeros sin sobreprecio alguno, y tienen también a su disposición espléndidos comedores, salas de recreo, uso, etc. La comida es abundante y condimentada a la española.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase y otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagan pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje.

Los de dos a cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años gratis por familia y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento debidamente autorizada.

También admiten carga.

Para informes, su consignatario en La Coruña, ENRIQUE FRAGA, COMPOS-

TELÀ, 8.

## SUN FIRE OFFICE

### COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

### La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1919:

L. 4,757.076

Primas cobradas en el mismo año:

L. 2.266.619

Las condiciones de sus filiales son ventajosísimas para el asegurado. Hacé los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: NICANDRO FARINA

Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—LA CORUÑA

## COMPANIA STINNES

### NAVIERA

### STINNES

(HUGO STINNES LINIEN) HAMBURGO

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS

DE LA CORUÑA AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA

PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por el magnífico y rápido vapor-correo

HERSCHEL . . . . 18 Septiembre

HOLBEIN . . . . 16 Octubre

que admitirán pasajeros para los mencionados puertos.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCER CLASE

(Incluidos impuestos)

En Camarotes abiertos, pesetas 422'60

En camarotes cerrados, pesetas 442'60

(Los niños menores de 2 años, gratis, y de 2 a 10 años, pagarán medio pasaje.)

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición espléndidos salones comedores, cuartos de aseo, etc.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Para toda clase de informes, dirigirse a VIUDA DE DANIEL ALVAREZ, Conde de CONDE, Feijoo, 4, bajo.

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por el magnífico y rápido vapor-correo

GENERAL BELGRANO

el día 12 de Septiembre.

Admiten carga y pasajeros de cámara, tercera preferente y tercera ordinaria.

Precio del pasaje en tercera clase, incluidos impuestos:

En camarotes abiertos, 422'60 pesetas.

En camarotes cerrados, 442'60 "

(Incluidos todos los impuestos)

Se recomienda a los pasajeros soliciten las plazas con la debida anticipación, especialmente los de camarotes cerrados.

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.

Para informes, dirigirse al Agente de la Compañía ROGELIO FERNANDEZ CONDE, Feijoo, 4, bajo.

GENERAL BELGRANO

19 de Septiembre

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

En camarotes abiertos, pesetas 422'60 (con impuestos).

En camarotes cerrados, pesetas 442'60 (con impuestos).

Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje; menores de 2 años gratis.

En estos vapores los pasajeros disfrutan de comidas a la española y son servidos por personal español. Llevan también médico español, cuya asistencia es gratuita.

AVISO IMPORTANTE.—Todos los niños menores de quince años, necesitan la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia CUATRO DIAS antes de la salida del vapor.

Para toda clase de informes, dirigirse a ELAD'O PEREZ.—Santa Catalina, 11